



البنك المركزي الأردني  
Central Bank of Jordan

## أحدث التطورات النقدية والاقتصادية في الأردن

التقرير الشهري لدائرة الأبحاث  
تشرين ثاني 2013

البنك المركزي الأردني

هاتف : 4630301 (6 962)

فاكس : 4639730 / 4638889 (6 962)

ص. ب 37 عمان 11118 الأردن

الموقع الإلكتروني : <http://www.cbj.gov.jo>

البريد الإلكتروني : redp@cbj.gov



## رؤيتنا

أن نكون من أكفأ البنوك المركزية على المستوى الاقليمي والدولي في الحفاظ على الاستقرار النقدي واستقرار القطاع المالي بما يساهم في تحقيق النمو الاقتصادي المستدام في المملكة.

## رسالتنا

المحافظة على الاستقرار النقدي والمصرفي المتمثل في الحفاظ على استقرار المستوى العام للأسعار واستقرار سعر صرف الدينار الأردني وتوفير هيكل أسعار فائدة ملائم بما يساهم في توفير بيئة استثمارية جاذبة ومحفزة للنشاط الاقتصادي، بالإضافة إلى ضمان سلامة ومنعة الجهاز المصرفي ونظام المدفوعات الوطني. وفي سبيل ذلك، يطبق البنك المركزي سياسة نقدية ورقابية فعّالة ويوظف موارده البشرية والمالية والتقنية والمعرفية بالشكل الأمثل.

## قيمنا الجوهرية

- **الانتماء:** الإخلاص والحس بالمسؤولية والالتزام تجاه المؤسسة والعاملين فيها والمتعاملين معها.
- **النزاهة:** نتعامل بحيادية وموضوعية لتحقيق أهداف مؤسستنا.
- **التميز:** نصنع فرقاً في جودة الخدمات المقدمة وفق المعايير والممارسات الدولية.
- **التدريب والتعلم المستمر:** نسعى بشكل مستمر إلى الارتقاء بالمستوى العلمي والمهني ليطمأنشئ مع أحدث الممارسات الدولية.
- **العمل بروح الفريق:** نعمل معاً وعلى كافة المستويات لضمان تحقيق الأهداف الوطنية والمؤسسية بكفاءة عالية.
- **الشفافية:** تبادل المعلومات والمعارف وتبسيط وتوضيح الإجراءات بأعلى درجات المهنية.

تمثل البيانات المنشورة في هذا التقرير بيانات فعلية ونهائية ومطابقة للبيانات التي تلقاها البنك من مصادرها المختلفة، وذلك ما لم تتم الإشارة، وبشكل صريح، إلى خلاف ذلك في سياق هذا التقرير. وينبغي في هذا الخصوص مراعاة الطبيعة الخاصة لبعض البيانات، وذلك كما في حالة بيانات الاستثمار الأجنبي المباشر في ميزان المدفوعات مثلاً، التي تقوم على مفهوم التدفقات (Flows) من وإلى العالم الخارجي خلال فترة زمنية محددة، هي سنة على الأغلب، وليس مفهوم الأرصدة (Stocks) الذي يقاس في تاريخ محدد، مما يتطلب دراسة البيانات الربعية المتعلقة بمثل هذه الاستثمارات بحذر وتحليلها خلال العام كاملاً، ومن ثم مقارنتها بالأعوام السابقة.

## المحتويات

1

الخلاصة التنفيذية

3

القطاع النقدي والمصرفي

أولاً

15

الانتاج والأسعار

ثانياً

23

المالية العامة

ثالثاً

33

القطاع الخارجي

رابعاً



## الخلاصة التنفيذية

### الإنتاج والأسعار والتشغيل

سجل الناتج المحلي الإجمالي (GDP) نمواً حقيقياً نسبته 2.8٪ خلال النصف الأول من عام 2013 مقابل 2.9٪ خلال نفس الفترة من العام الماضي. وارتفع الرقم القياسي لأسعار المستهلك خلال الشهور العشرة الأولى من عام 2013 بنسبة 6.1٪ بالمقارنة مع ارتفاع نسبته 4.3٪ خلال نفس الفترة من عام 2012. أما معدل البطالة فقد شهد ارتفاعاً خلال الربع الثالث من عام 2013 ليصل إلى 14.0٪ من إجمالي قوة العمل مقابل 13.1٪ خلال نفس الربع من عام 2012.

### القطاع النقدي والمصرفي

ارتفع رصيد الاحتياطيات الأجنبية لدى البنك المركزي في نهاية تشرين أول من عام 2013 بمقدار 4,237.9 مليون دولار (63.9٪) عن مستواه المسجل في نهاية عام 2012 ليبلغ 10,870.5 مليون دولار وهو ما يكفي لتغطية مستوردات المملكة من السلع والخدمات لنحو 5.7 شهراً.

ارتفعت السيولة المحلية في نهاية تشرين أول من عام 2013 بمقدار 2,222.1 مليون دينار (8.9٪) عن مستواها المسجل في نهاية عام 2012 لتبلغ 27,167.2 مليون دينار.

ارتفع رصيد التسهيلات الائتمانية الممنوحة من قبل البنوك المرخصة في نهاية تشرين أول من عام 2013 بمقدار 941.5 مليون دينار (5.3٪) عن مستواه المسجل في نهاية عام 2012 ليبلغ 18,771.3 مليون دينار.

ارتفع رصيد إجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة في نهاية تشرين أول من عام 2013 بمقدار 2,320.7 مليون دينار (9.3٪) مقارنة بمستواه المسجل في نهاية عام 2012 ليبلغ 27,290.3 مليون دينار، وجاء الارتفاع في الودائع محصلة لارتفاع الودائع بالدينار بمقدار 2,933.0 مليون دينار (16.6٪) وانخفاض الودائع بالأجنبي بمقدار 612.3 مليون دينار (7.7٪).

ارتفع الرقم القياسي العام لأسعار الأسهم المرجح بالأسهم الحرة في نهاية تشرين أول من عام 2013 بمقدار 11.7 نقطة (0.6٪) عن مستواه المسجل في نهاية عام 2012 ليبلغ 1,969.3 نقطة.

## المالية العامة

سجلت الموازنة العامة للحكومة المركزية، بعد المنح الخارجية، عجزاً مالياً بلغ 741.7 مليون دينار خلال التسعة شهور الأولى من عام 2013 مقارنة بعجز مالي بلغ 1,055.2 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2012. أما في مجال المديونية العامة، فقد ارتفع صافي رصيد الدين العام الداخلي (موازنة عامة ومؤسسات مستقلة) في نهاية أيلول 2013 عن مستواه في نهاية عام 2012 بمقدار 722.0 مليون دينار ليبلغ 12,370.0 مليون دينار (51.6% من GDP)، في حين ارتفع الرصيد القائم للدين العام الخارجي بمقدار 1,120.3 مليون دينار ليصل إلى 6,052.7 مليون دينار (25.2% من GDP)، وعليه بلغت نسبة صافي الدين العام (الداخلي والخارجي) 76.8% من الناتج المحلي الإجمالي في نهاية أيلول 2013 مقابل 75.5% في نهاية عام 2012.

## القطاع الخارجي

انخفضت الصادرات الكلية (الصادرات الوطنية مضافاً إليها المعاد تصديره) خلال الثلاثة أرباع الأولى من عام 2013 بنسبة 1.0% لتبلغ 4,182.8 مليون دينار، كما ارتفعت المستوردات بنسبة 6.2% لتبلغ 11,692.6 مليون دينار، وتبعاً لذلك ارتفع عجز الميزان التجاري بنسبة 10.7% ليصل إلى 7,509.8 مليون دينار، وذلك مقارنة بالفترة المماثلة من العام السابق. وتشير البيانات الأولية خلال العشرة شهور الأولى من عام 2013 بالمقارنة مع نفس الفترة من العام السابق إلى انخفاض مقبوضات السفر بنسبة 4.4% نتيجة تراجع السياحة العلاجية، وتراجع مدفوعات السفر بنسبة 3.9%، في حين ارتفع إجمالي تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج بنسبة 3.2%. كما أظهرت البيانات الأولية لميزان المدفوعات خلال النصف الأول من عام 2013 عجزاً في الحساب الجاري مقداره 884.6 مليون دينار (8.0% من GDP) مقارنة مع عجز مقداره 2,586.8 مليون دينار (25.6% من GDP) خلال النصف المقابل من عام 2012، فيما سجل الاستثمار المباشر صافي تدفق للداخل بلغ 710.2 مليون دينار خلال النصف الأول من عام 2013 مقارنة مع 544.2 مليون دينار خلال النصف المقابل من عام 2012، وكذلك أظهر وضع الاستثمار الدولي في نهاية حزيران من عام 2013 ارتفاع صافي التزامات المملكة نحو الخارج لتبلغ 19,366.5 مليون دينار وذلك مقارنة مع 18,862.0 مليون دينار في نهاية كانون أول من عام 2012.



## أولاً: القطاع النقدي والمصرفي

## الخلاصة

- ارتفع رصيد احتياطيات البنك المركزي من العملات الأجنبية في نهاية تشرين أول من عام 2013 بمقدار 4,237.9 مليون دولار (63.9٪) عن مستواه المسجل في نهاية عام 2012 ليبلغ 10,870.5 مليون دولار وهو ما يكفي لتغطية مستوردات المملكة من السلع والخدمات لنحو 5.7 شهراً.
- ارتفعت السيولة المحلية في نهاية تشرين أول من عام 2013 بمقدار 2,222.1 مليون دينار (8.9٪) عن مستواها المسجل في نهاية عام 2012 لتبلغ 27,167.2 مليون دينار.
- ارتفع رصيد التسهيلات الائتمانية الممنوحة من قبل البنوك المرخصة في نهاية تشرين أول من عام 2013 بمقدار 941.5 مليون دينار (5.3٪) عن مستواه المسجل في نهاية عام 2012 ليبلغ 18,771.3 مليون دينار.
- ارتفع رصيد إجمالي ودائع العملاء لدى البنوك المرخصة في نهاية تشرين أول من عام 2013 بمقدار 2,320.7 مليون دينار (9.3٪) مقارنة بمستواه في نهاية عام 2012 ليبلغ 27,290.3 مليون دينار.
- ارتفعت أسعار الفائدة على الودائع والتسهيلات لدى البنوك المرخصة في نهاية شهر تشرين أول من عام 2013 مقارنة بالشهر السابق باستثناء الودائع تحت الطلب وتسهيلات القروض والسلف والكمبيالات والأسناد المخصومة والتي انخفضت عن مستواها المسجل في الشهر السابق. أما بالمقارنة مع مستواها المسجل في نهاية عام 2012، فقد ارتفعت أسعار الفائدة على الودائع والتسهيلات لدى البنوك المرخصة باستثناء الودائع تحت الطلب وتسهيلات الكمبيالات والأسناد المخصومة، والتي انخفضت عن مستواها المسجل في نهاية عام 2012.

ارتفع الرقم القياسي العام لأسعار الأسهم المرجح بالأسهم الحرة في نهاية تشرين أول من عام 2013 بمقدار 11.7 نقطة (0.6٪) عن مستواه في نهاية عام 2012 ليبلغ 1,969.3 نقطة، بينما انخفضت القيمة السوقية للأسهم المدرجة في بورصة عمان في نهاية تشرين أول من عام 2013 بمقدار 1.6 مليار دينار (8.1٪) مقارنة بمستواها المسجل في نهاية عام 2012 لتصل إلى 17.6 مليار دينار.

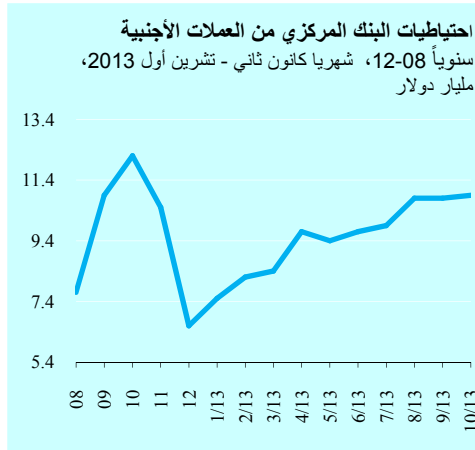
## أهم المؤشرات النقدية

مليون دينار، ونسب النمو مقارنة بنهاية العام السابق (٪)

نهاية تشرين أول			2012
2013	2012		2012
US\$ 10,870.5	US\$ 7,022.8	الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي *	US\$ 6,632.6
63.9٪	-33.3٪		-37.0٪
27,167.2	25,606.9	السيولة المحلية	24,945.1
8.9٪	6.2٪		3.4٪
18,771.3	17,481.4	التسهيلات الائتمانية	17,829.8
5.3٪	10.3٪		12.5٪
16,393.7	15,183.9	تسهيلات القطاع الخاص (مقيم)	15,375.6
6.6٪	6.3٪		7.6٪
27,290.3	25,665.9	إجمالي ودائع العملاء	24,969.6
9.3٪	5.3٪		2.4٪
20,644.0	18,766.4	ودائع بالدينار	17,711.0
16.6٪	-1.8٪		-7.4٪
6,646.3	6,899.5	ودائع بالعملة الأجنبية	7,258.6
-8.4٪	31.2٪		38.0٪
21,966.6	20,988.9	ودائع القطاع الخاص (مقيم)	20,387.1
7.7٪	5.4٪		2.4٪
17,365.7	16,124.0	ودائع بالدينار	15,084.3
15.1٪	-2.3٪		-8.6٪
4,600.9	4,864.9	ودائع بالعملة الأجنبية	5,302.8
-13.2٪	43.2٪		56.0٪

\* : باستثناء احتياطيات الذهب وحقوق السحب الخاصة  
المصدر: البنك المركزي الأردني/ النشرة الإحصائية الشهرية.

### الاحتياطيات الأجنبية



ارتفعت الاحتياطيات الأجنبية لدى البنك المركزي في نهاية شهر تشرين أول من عام 2013 بمقدار 4,237.9 مليون دولار (63.9%) عن مستواها المسجل في نهاية عام 2012 لتبلغ 10,870.5 مليون دولار وهذا المستوى من الاحتياطيات يكفي لتغطية مستوردات

المملكة من السلع والخدمات لنحو 5.7 شهراً.

### السيولة المحلية (M2)

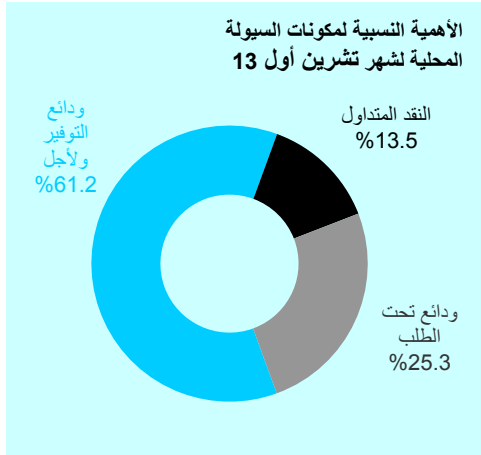
ارتفعت السيولة المحلية في نهاية تشرين أول من عام 2013 بمقدار 2,222.1 مليون دينار (8.9%) عن مستواها في نهاية عام 2012 لتبلغ 27,167.2 مليون دينار بالمقارنة مع ارتفاع مقداره 1,488.0 مليون دينار (6.2%) خلال نفس الفترة من عام 2012.

وبمقارنة تطورات مكونات السيولة المحلية والعوامل المؤثرة عليها في نهاية تشرين

أول من عام 2013 مع نهاية عام 2012، يلاحظ الآتي:

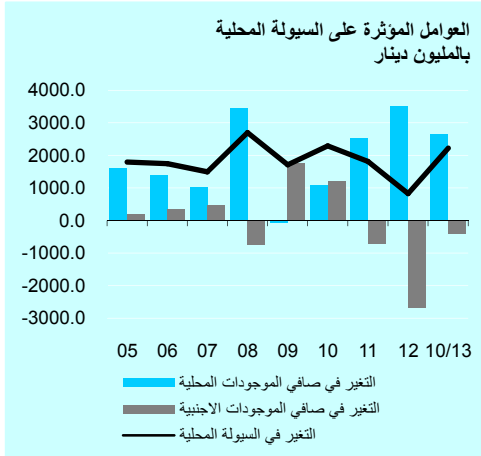
#### ● مكونات السيولة

– ارتفعت الودائع في نهاية تشرين أول من عام 2013 بمقدار 1,767.7 مليون دينار (8.1%) عن مستواها في نهاية عام 2012 لتصل إلى 23,497.8 مليون دينار، وذلك بالمقارنة مع ارتفاع مقداره 1,221.1 مليون دينار (5.8%) خلال نفس الفترة من عام 2012.



– ارتفع النقد المتداول في نهاية تشرين أول من عام 2013 بمقدار 454.4 مليون دينار (14.1٪) عن مستواه المسجل في نهاية عام 2012 ليبلغ 3,669.4 مليون دينار، وذلك بالمقارنة مع ارتفاع مقداره 266.9 مليون دينار (8.8٪) خلال نفس الفترة من عام 2012.

● العوامل المؤثرة على السيولة المحلية



– ارتفع بند صافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي في نهاية تشرين أول من عام 2013 بمقدار 2,647.5 مليون دينار (14.5٪) عن مستواه في نهاية عام 2012، مقابل ارتفاع قدره 3,329.3 مليون دينار (22.6٪) خلال

نفس الفترة من عام 2012. وقد جاء هذا الارتفاع محصلة لارتفاع بند صافي الموجودات المحلية لدى البنوك المرخصة بمقدار 3,895.9 مليون دينار (18.7٪)، وانخفاضه لدى البنك المركزي بمقدار 1,248.4 مليون دينار (48.7٪).

- انخفض بند صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي في نهاية تشرين أول من عام 2013 بمقدار 425.4 مليون دينار (6.4%) عن مستواه في نهاية عام 2012، مقارنة مع انخفاض مقداره 1,841.4 مليون دينار (19.7%) خلال نفس الفترة من عام 2012. وقد تأتي ذلك محصلة لانخفاض هذا البند لدى البنوك المرخصة بمقدار 2,104.4 مليون دينار، وارتفاعه لدى البنك المركزي بمقدار 1,679.0 مليون دينار (27.3%).

## العوامل المؤثرة على السيولة المحلية

مليون دينار

نهاية تشرين أول			
2013	2012	2012	
6,240.1	7,528.7	6,665.5	الموجودات الأجنبية (صافي)
7,818.7	6,801.5	6,139.7	البنك المركزي
-1,578.6	727.2	525.8	البنوك المرخصة
20,927.1	18,078.1	18,279.7	الموجودات المحلية (صافي)
-3,811.2	-3,053.1	-2,562.7	البنك المركزي، منها:
1,531.0	1,629.3	1,567.8	الديون على القطاع العام (صافي)
-5,362.6	-4,702.0	-4,150.5	أخرى (صافي)
24,738.3	21,131.2	20,842.4	البنوك المرخصة
9,880.0	8,055.0	8,377.1	الديون على القطاع العام (صافي)
17,049.1	15,802.1	15,933.5	الديون على القطاع الخاص
-2,190.8	-2,725.9	-3,468.2	أخرى (صافي)
27,167.2	25,606.9	24,945.1	السيولة المحلية (M2)
3,669.4	3,286.2	3,215.0	النقد المتداول
23,497.8	22,320.7	21,730.1	الودائع، منها:
4,714.1	5,009.2	5,395.6	بالعملات الأجنبية

◦ : تشمل على شهادات الإيداع بالدينار.  
المصدر: البنك المركزي الأردني / النشرة الإحصائية الشهرية.

### ■ هيكل أسعار الفائدة

#### ■ أسعار الفائدة على أدوات السياسة النقدية:

أسعار الفائدة على أدوات السياسة النقدية نهاية الفترة			نسبة مئوية	
تشرين أول				
2013	2012	2012		
4.50	5.00	5.00	إعادة الخصم	
4.25	4.75	4.75	اتفاقيات إعادة الشراء	
3.50	3.25	4.00	نافذة الإيداع	

المصدر: البنك المركزي الأردني / النشرة الاحصائية الشهرية.

◆ قام البنك المركزي بتاريخ

2013/10/22 بتخفيض سعر الفائدة

على كافة أدوات سياسته النقدية

بمقدار 25 نقطة أساس، وعليه

أصبحت أسعار الفائدة على أدوات

السياسة النقدية على النحو التالي:

● سعر إعادة الخصم: 4.50٪.

● سعر فائدة اتفاقيات إعادة الشراء لليلة واحدة: 4.25٪.

● سعر فائدة نافذة الإيداع لليلة واحدة: 3.50٪.

● سعر فائدة عمليات إعادة الشراء لأجل اسبوع 3.75٪، ولأجل شهر 3.75٪.

◆ ويهدف هذا التخفيض إلى زيادة حجم الإقراض للقطاع الخاص وتشجيع الاستثمار لتعزيز

النمو الاقتصادي.

#### ■ أسعار الفائدة في السوق المصرفي:

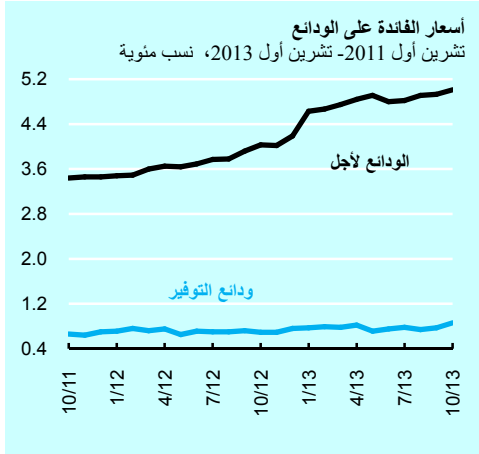
#### ◆ أسعار الفائدة على الودائع:

● الودائع لأجل: ارتفع الوسط المرجح لأسعار الفائدة على الودائع لأجل في نهاية شهر

تشرين أول 2013 بمقدار 3 نقاط أساس عن مستواه في نهاية الشهر السابق ليبلغ

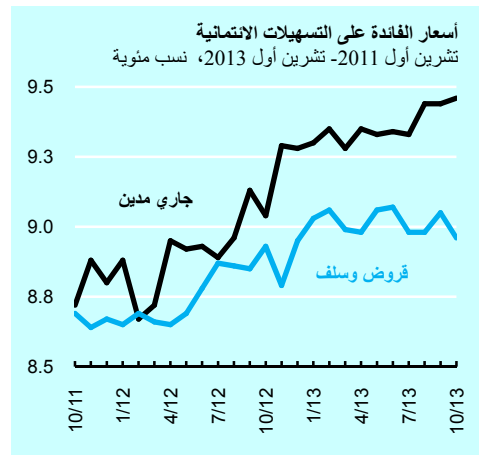
4.96٪، ليرتفع بذلك عن مستواه المسجل في نهاية عام 2012 بمقدار 77 نقطة

أساس.



● ودائع التوفير: ارتفع الوسط المرجح لأسعار الفائدة على ودائع التوفير في نهاية شهر تشرين أول 2013 بمقدار 9 نقاط أساس عن مستواه المسجل في نهاية الشهر السابق ليبلغ 0.86%، ومرتفع بذلك بمقدار 10 نقاط أساس عن مستواه المسجل في نهاية العام السابق.

● ودائع تحت الطلب: انخفض الوسط المرجح لأسعار الفائدة على الودائع تحت الطلب في نهاية شهر تشرين أول 2013 بمقدار 4 نقاط أساس عن مستواه المسجل في نهاية الشهر السابق ليبلغ 0.38%، وابتدأ بذلك بمقدار 4 نقاط أساس عن مستواه المسجل في نهاية العام السابق.



#### ◆ أسعار الفائدة على التسهيلات:

● الجاري مدين: ارتفع الوسط المرجح لأسعار الفائدة على الجاري مدين في نهاية شهر تشرين أول 2013 بمقدار 18 نقطة أساس عن مستواه المسجل في نهاية الشهر السابق ليبلغ 9.46%، ومرتفع بذلك بمقدار 18 نقطة أساس عن مستواه المسجل في نهاية العام السابق.

أسعار الفائدة على الودائع والتسهيلات لدى البنوك المرخصة (%)

التغيير/ نقطة أساس	تشرين أول		2012
	2013	2012	
الودائع			
-4	0.38	0.45	تحت الطلب 0.42
10	0.86	0.69	توفير 0.76
77	4.96	4.03	لأجل 4.19
التسهيلات الاتئمانية			
-11	9.48	9.41	كسبيلات واسناد مخصوصة 9.59
1	8.96	8.93	قروض وسلف 8.95
18	9.46	9.04	جاري مدين 9.28
17	8.85	8.42	الإقراض لأفضل العملاء 8.68

المصدر: البنك المركزي الأردني / النشرة الاحصائية الشهرية.

● الكمبيالات والاسناد المخصوصة: انخفض الوسط المرجح لأسعار الفائدة على الكمبيالات والاسناد المخصوصة في نهاية شهر تشرين أول 2013 بمقدار 10 نقطة أساس عن مستواه المسجل في نهاية الشهر السابق ليبلغ 9.48٪، ولينخفض بذلك ما مقداره 11 نقطة أساس عن مستواه المسجل في نهاية العام السابق.

- القروض والسلف: انخفض الوسط المرجح لأسعار الفائدة على القروض والسلف في نهاية شهر تشرين أول 2013 بمقدار 9 نقاط أساس عن مستواه المسجل في نهاية الشهر السابق ليبلغ 8.96٪، ومرتفع بذلك بمقدار نقطة أساس واحدة عن مستواه المسجل في نهاية العام السابق.
- بلغ أدنى سعر فائدة إقراض لأفضل العملاء في نهاية شهر تشرين أول 2013 ما نسبته 8.85٪ مسجلاً بذلك ارتفاعاً مقداره 17 نقطة أساس عن مستواه في نهاية عام 2012.
- ونتيجة لهذه التطورات، انخفض هامش سعر الفائدة مقاساً بالفرق ما بين أسعار الفائدة على "القروض والسلف" والودائع لأجل بمقدار 76 نقطة أساس مقارنة مع نهاية عام 2012 ليبلغ مستواه 400 نقطة أساس في نهاية تشرين أول 2013.

#### التسهيلات الائتمانية الممنوحة من البنوك المرخصة

■ بلغ الرصيد القائم لإجمالي التسهيلات الائتمانية الممنوحة من البنوك المرخصة في نهاية تشرين أول من عام 2013 ما مقداره 18,771.3 مليون دينار، مرتفعاً بما مقداره 941.5 مليون دينار (5.3٪) عن مستواه المسجل في نهاية عام 2012، بالمقارنة مع ارتفاع بلغ 1,630.2 مليون دينار (10.3٪) خلال نفس الفترة من عام 2012.



- وعلى صعيد توزيع التسهيلات الائتمانية وفقاً للنشاط الاقتصادي في نهاية تشرين أول من عام 2013، يلاحظ بأن الارتفاع في التسهيلات الائتمانية قد تركز، بشكل رئيس، في التسهيلات الممنوحة لقطاع الإنشاءات بمقدار 339.2 مليون دينار (9.2٪)، وكذلك التسهيلات الممنوحة تحت بند "أخرى"، والذي يمثل في غالبته تسهيلات ممنوحة للأفراد، بمقدار 319.4 مليون دينار (8.3٪)، يليهما قطاعي الصناعة والتعدين بمقدار 131.2 مليون دينار و 110.0 مليون دينار على التوالي. وبالمقابل، انخفضت التسهيلات الممنوحة لقطاع الزراعة بمقدار 21.9 مليون دينار (8.6٪) وقطاع خدمات النقل بمقدار 16.3 مليون دينار (2.9٪)، وذلك مقارنة بمستوياتها المسجلة في نهاية عام 2012.
- أما على صعيد توزيع التسهيلات الائتمانية وفقاً للجهة المقترضة، فقد توزع الارتفاع للتسهيلات الممنوحة للقطاع الخاص (مقيم) بمقدار 1,018.1 مليون دينار (6.6٪)، والمؤسسات المالية غير المصرفية بحوالي 1.1 مليون دينار (12.1٪)، بينما انخفضت التسهيلات الممنوحة للقطاع الخاص (غير مقيم) بمقدار 34.4 مليون دينار (4.0٪)، وكذلك التسهيلات الممنوحة للمؤسسات العامة بمقدار 39.8 مليون دينار (11.1٪)، والتسهيلات المقدمة للحكومة المركزية بمقدار 3.5 مليون دينار (0.3٪)، وذلك عن مستوياتها المسجلة في نهاية عام 2012.

### □ الودائع لدى البنوك المرخصة

- بلغ رصيد إجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة في نهاية تشرين أول من عام 2013 ما مقداره 27,290.3 مليون دينار، مرتفعاً بمقدار 2,320.7 مليون دينار (9.3٪) عن مستواه المسجل في نهاية عام 2012، وذلك مقابل ارتفاع بلغ 1,288.0 مليون دينار (5.3٪) خلال نفس الفترة من عام 2012.
- وقد جاء الارتفاع في رصيد إجمالي الودائع في نهاية تشرين أول من عام 2013 نتيجة لارتفاع كل من ودايع القطاع الخاص (مقيم) بمقدار 1,579.5 مليون دينار (7.7٪)، وودائع القطاع الخاص (غير مقيم) بمقدار 456.9 مليون دينار (17.5٪)، وارتفاع ودايع القطاع العام (الحكومة المركزية + المؤسسات العامة) بمقدار 269.8 مليون دينار (15.9٪)، إضافةً إلى ارتفاع الودائع لدى المؤسسات المالية غير المصرفية بمقدار 14.5 مليون دينار (5.3٪)، وذلك عن مستوياتها السائدة في نهاية عام 2012.
- وبالنظر إلى تطورات الودائع في نهاية تشرين أول من عام 2013، وفقاً لنوع العملة، يلاحظ ارتفاع الودائع بالدينار بمقدار 2,933.0 مليون دينار (16.6٪)، وانخفاض الودائع بالعملة الأجنبية بمقدار 612.3 مليون دينار (8.4٪)، وذلك عن مستواهما المسجل في نهاية عام 2012.

### بورصة عمان

أظهرت مؤشرات بورصة عمان تبايناً في أدائها في نهاية تشرين أول من عام 2013 بالمقارنة مع مستوياتها المسجلة في نهاية عام 2012. وفيما يلي إيجاز لأبرز ملامح هذا التباين:

#### حجم التداول:

ارتفع حجم التداول خلال شهر تشرين أول 2013 بمقدار 3.2 مليون دينار (2.2%) عن مستواه المسجل في نهاية الشهر السابق ليصل إلى 147.6 مليون دينار، مقابل ارتفاع قدره 15.5 مليون دينار (11.1%) خلال نفس الشهر من العام السابق. أما خلال العشرة شهور الأولى من عام 2013، فقد بلغ حجم التداول ما مقداره 2,647.2 مليون دينار، مسجلاً بذلك ارتفاعاً قدره 668.4 مليون دينار عن حجمه المسجل خلال نفس الفترة من عام 2012.

#### عدد الأسهم:

ارتفع عدد الأسهم المتداولة خلال شهر تشرين أول من عام 2013 بواقع 5.3 مليون سهم (3.6%) عن مستواه في نهاية الشهر السابق ليصل إلى 154.2 مليون سهم، بالمقارنة مع انخفاض قدره 66.8 مليون سهم (30.4%) خلال نفس الشهر من العام السابق. أما خلال العشرة شهور الأولى من عام 2013، فقد بلغ عدد الأسهم المتداولة نحو 2,333.4 مليون سهم، بالمقارنة مع 1,993.2 مليون سهم تم تداولها خلال نفس الفترة من العام السابق، وذلك بارتفاع قدره 340.2 مليون سهم (17.1%).

#### الرقم القياسي العام لأسعار الأسهم:

الرقم القياسي العام لأسعار الأسهم المرجح بالأسهم الحرة وفقاً للقطاع		
تشرين أول		
2013	2012	2012
1,969.3	1,917.9	1,957.6
2,542.5	2,307.8	2,363.6
1,921.3	2,136.7	2,176.6
1,597.8	1,632.5	1,651.1

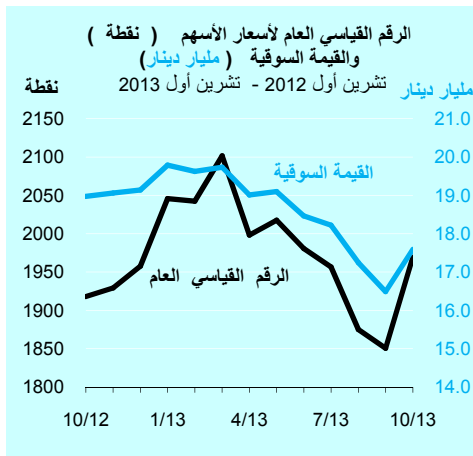
المصدر: بورصة عمان.

شهد الرقم القياسي العام لأسعار

الأسهم مرجحاً بالأسهم الحرة في نهاية شهر تشرين أول من عام 2013 ارتفاعاً قدره 118.7 نقطة (6.4%) عن مستواه المسجل في نهاية الشهر السابق ليصل إلى

1,969.3 نقطة، بالمقارنة مع ارتفاع بلغ 15.2 نقطة (0.8٪) خلال نفس الشهر من عام 2012. أما في نهاية شهر تشرين أول من عام 2013، فقد ارتفع الرقم القياسي لأسعار الأسهم بما مقداره 11.7 نقطة (0.6٪) عن مستواه المسجل في نهاية عام 2012، مقابل انخفاض قدره 77.2 نقطة (3.9٪) خلال الفترة المماثلة من العام السابق. وقد جاء ذلك نتيجة لارتفاع الرقم القياسي لأسعار أسهم القطاع المالي بمقدار 178.9 نقطة (7.6٪)، وانخفاض أسعار أسهم كل من قطاع الصناعة بمقدار 255.3 نقطة (11.7٪)، وقطاع الخدمات بمقدار 53.3 نقطة (3.2٪)، وذلك عن مستوياتها المسجلة في نهاية عام 2012.

#### ■ القيمة السوقية للأسهم:



بلغت القيمة السوقية للأسهم المدرجة في بورصة عمان في نهاية شهر تشرين أول من عام 2013 ما مقداره 17.6 مليار دينار، مرتفعة بما يقارب 1.1 مليار دينار (6.7٪) عن مستواها المسجل في نهاية الشهر السابق، مقابل انخفاض بلغ 4.6 مليون دينار خلال

نفس الشهر من عام 2012. أما في نهاية شهر تشرين أول من عام 2013، فقد انخفضت القيمة السوقية بما يقارب 1.6 مليار دينار (8.1٪) عن مستواها المسجل في نهاية عام 2012، مقارنة مع انخفاض قدره 0.3 مليار دينار (1.6٪) خلال نفس الفترة من العام السابق.

## ■ صافي استثمار غير الأردنيين:

مؤشرات التداول في بورصة عمان مليون دينار			
تشرين أول			2012
2013	2012		
147.6	155.0	حجم التداول	1,978.8
7.8	7.8	معدل التداول اليومي	7.9
17,589.0	18,972.9	القيمة السوقية	19,141.5
154.2	153.1	الأسهم المتداولة (مليون سهم)	2,384.1
7.7	5.0	صافي استثمار غير الأردنيين	37.6
22.5	28.6	شراء	322.9
14.8	23.6	بيع	285.3

المصدر: بورصة عمان.

شهد صافي استثمار غير الأردنيين في بورصة عمان خلال شهر تشرين أول من عام 2013 تدفقاً موجباً بلغ 7.7 مليون دينار، مقارنة بتدفق موجب قدره 5.0 مليون دينار خلال نفس الشهر من عام 2012. وقد بلغت قيمة الأسهم المشتراة من قبل المستثمرين غير الأردنيين خلال شهر تشرين أول من عام 2013 ما قيمته 22.5 مليون دينار، في حين بلغت قيمة الأسهم المباعة 14.8 مليون دينار. أما خلال العشرة شهور الأولى من عام 2013 فقد

سجل صافي استثمار غير الأردنيين في البورصة تدفقاً موجباً قدره 130.3 مليون دينار مقارنة بتدفق موجب قدره 27.6 مليون دينار خلال الفترة المماثلة من عام 2012.

## ثانياً: الإنتاج والأسعار والتشغيل

## الخلاصة

- نما الناتج المحلي الإجمالي GDP بأسعار السوق الثابتة خلال الربع الثاني من عام 2013 بنسبة 3.1٪، وذلك مقابل نمو 2.9٪ خلال نفس الربع من عام 2012. بينما نما GDP بأسعار السوق الجارية بنسبة 9.7٪ مقابل نمو نسبته 8.0٪ خلال الربع الثاني من عام 2012.
- وعليه، سجل الناتج المحلي الإجمالي (GDP) خلال النصف الأول من عام 2013 نمواً حقيقياً نسبته 2.8٪ بأسعار السوق الثابتة مقابل نمو نسبته 2.9٪ خلال نفس الفترة من عام 2012. أما بأسعار السوق الجارية، فقد نما GDP بنسبة 9.6٪ مقابل نمو نسبته 8.0٪ خلال النصف الأول من عام 2012.
- ارتفع المستوى العام للأسعار، مقاساً بالرقم القياسي لأسعار المستهلك CPI، خلال الشهور العشرة الأولى من عام 2013 بنسبة 6.1٪ مقابل ارتفاع نسبته 4.3٪ خلال نفس الفترة من عام 2012.
- ارتفع معدل البطالة خلال الربع الثالث من عام 2013 إلى 14.0٪ (11.3٪ للذكور و 26.8٪ للإناث) وذلك مقابل 13.1٪ (10.7٪ للذكور و 24.0٪ للإناث) خلال نفس الربع من عام 2012، بينما بلغ معدل البطالة بين حملة الشهادات الجامعية (بكالوريوس فأعلى) ما نسبته 20.6٪.

## تطورات GDP خلال النصف الأول من عام 2013

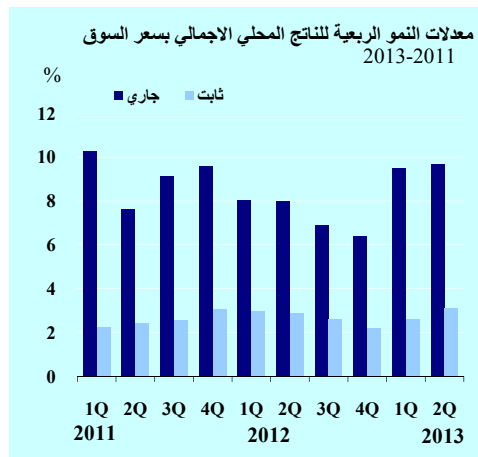
شهد النمو الاقتصادي الحقيقي المسجل خلال النصف الأول من عام 2013 تباطؤاً في أدائه وذلك بالمقارنة مع نفس الفترة من العام الماضي. ويأتي هذا التباطؤ في النمو الاقتصادي انعكاساً لتداعيات الربيع العربي والاضطرابات في المنطقة التي ما زالت تلقي بظلالها على الاقتصاد الأردني وفي مختلف القطاعات. إذ سجل الناتج المحلي الإجمالي نمواً بأسعار السوق الثابتة نسبته 2.8٪ بالمقارنة مع نمو نسبته 2.9٪ خلال النصف الأول من عام

معدلات النمو الربعية للنتائج المحلي الإجمالي 2011-2013 نسب مئوية					
العام كاملا	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	
<b>2011</b>					
					GDP بالأسعار الثابتة
2.6	3.1	2.6	2.4	2.3	
					GDP بالأسعار الجارية
9.1	9.6	9.1	7.6	10.3	
<b>2012</b>					
					GDP بالأسعار الثابتة
2.7	2.2	2.6	2.9	3.0	
					GDP بالأسعار الجارية
7.3	6.4	6.9	8.0	8.0	
<b>2013</b>					
					GDP بالأسعار الثابتة
			3.1	2.6	
					GDP بالأسعار الجارية
			9.7	9.5	

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة.

2012. وباستبعاد صافي الضرائب على المنتجات (والذي شهد نمواً نسبته 3.1٪ مقابل نمو نسبته 3.0٪ خلال النصف الأول من عام 2012)، فإن معدل نمو GDP بأسعار الأساس الثابتة ينمو بنسبة 2.8٪ مقابل نمو نسبته 2.9٪ خلال النصف الأول من عام 2012. أما GDP مقاساً بأسعار السوق الجارية، فقد سجل نمواً نسبته 9.6٪ بالمقارنة مع نمو نسبته 8.0٪ خلال النصف الأول من عام 2012.

وقد جاء النمو المسجل في GDP بأسعار السوق الجارية نتيجة لارتفاع المستوى العام للأسعار مقاساً بمخفض GDP بنسبة 6.6٪ خلال النصف الأول من عام 2013 مقابل ارتفاع نسبته 4.9٪ خلال نفس الفترة من عام 2012.



ومن أبرز القطاعات التي ساهمت في النمو الاقتصادي خلال النصف الأول من عام 2013 "خدمات المال والتأمين والعقارات" (0.8 نقطة مئوية)، و"النقل والتخزين والاتصالات" (0.5 نقطة مئوية) و"التجارة والمطاعم والفنادق" (0.4 نقطة مئوية)، والإنشاءات (0.4 نقطة مئوية). وقد شكلت هذه القطاعات مجتمعة ما نسبته 75.0٪ من النمو الحقيقي المتحقق خلال النصف الأول من عام 2013.

وقد شهدت معظم القطاعات الاقتصادية خلال النصف الأول من عام 2013 نمواً حقيقياً بمعدلات متباينة؛ حيث سجلت بعض القطاعات نمواً بوتيرة متسارعة، مثل قطاع "الإنشاءات" الذي نما بنسبة 8.8٪، و"خدمات المال والتأمين والعقارات" (3.9٪)، وذلك مقابل تراجع بنسبة 0.6٪ ونمو بنسبة 3.8٪ خلال النصف الأول من عام 2012، على الترتيب.

في حين شهدت قطاعات أخرى تباطؤاً في أدائها خلال النصف الأول من عام 2013، أبرزها قطاع "التجارة والمطاعم والفنادق" الذي نما بنسبة 3.7٪، و"النقل والتخزين والاتصالات" (3.5٪)، و"الصناعات التحويلية" (1.9٪)، و"منتجات الخدمات الحكومية" (1.5٪)، وذلك مقابل نمو نسبته 6.4٪ و 5.5٪ و 3.1٪ و 2.0٪ خلال النصف الأول من عام 2012، على الترتيب. وفي المقابل، سجلت قطاعات "الصناعات الإستخراجية"، و"الزراعة" و"الكهرباء والمياه" تراجعاً في أدائها بنسبة 5.1٪ و 0.6٪ و 2.1٪ على التوالي، مقابل تراجع كل من قطاعي "الصناعات الاستخراجية" و"الزراعة" بنسبة 15.1٪ و 5.8٪ على الترتيب، ونمو قطاع "الكهرباء والمياه" بنسبة 7.4٪، وذلك خلال النصف الأول من عام 2012.

### المؤشرات القطاعية الجزئية

■ شهد الرقم القياسي العام لكميات الإنتاج الصناعي نمواً بنسبة 1.3٪ خلال الأرباع الثلاثة الأولى من عام 2013 بالمقارنة مع نمو نسبته 0.6٪ خلال نفس الفترة من عام 2012. وقد جاء ذلك محصلة لما يلي:

◆ نمو الرقم القياسي لكميات إنتاج الصناعات التحويلية بنسبة 3.2٪ بالمقارنة مع نمو نسبته 1.3٪ خلال نفس الفترة من العام الماضي، وذلك محصلة لنمو عدد من البنود المشكّلة لهذا المؤشر، أبرزها بند المنتجات الكيماوية (9.5٪) وبند المنتجات الغذائية (7.3٪) من جهة، وتراجع الأداء لعدد من البنود أبرزها الأسمنت (19.5٪) المنتجات النفطية المكررة (12.2٪) والحديد والصلب (14.1٪) من جهة أخرى.

- ◆ تراجع الرقم القياسي لكميات إنتاج الصناعات الاستخراجية بنسبة 11.3% (بالمقارنة مع تراجع أكبر نسبته 14.1% خلال نفس الفترة من عام 2012)، ويعزى ذلك إلى تراجع الرقم القياسي لإنتاج كلاً من الفوسفات بنسبة 13.4% والبوتاس بنسبة 8.0% نتيجة انخفاض الطلب في بعض الدول الرئيسية المستوردة لهاتين المادتين خاصة الهند.
- ◆ تراجع الرقم القياسي لإنتاج الكهرباء بنسبة 6.8% (بالمقارنة مع نمو نسبته 10.7% خلال نفس الفترة من عام 2012)، وذلك بسبب تراجع الطلب الصناعي على الكهرباء.
- تراجع عدد المسافرين على متن الملكية الأردنية بنسبة 2.5% خلال الشهور العشرة الأولى من عام 2013، بالمقارنة مع نمو نسبته 8.6% خلال نفس الفترة من عام 2012.
- تراجع الكميات المشحونة على متن الملكية الأردنية بنسبة 8.4% خلال الشهور العشرة الأولى من عام 2013 بالمقارنة مع تراجع نسبته 2.9% خلال نفس الفترة من عام 2012.
- تراجع كميات البضائع المصدرة والواردة من خلال ميناء العقبة بشكل ملحوظ وبنسبة 16.2% خلال الشهور العشرة الأولى من عام 2013، بالمقارنة مع نمو نسبته 2.2% خلال نفس الفترة من عام 2012.
- نمو المساحات المرخصة للبناء بنسبة 7.0% خلال الأرباع الثلاثة الأولى من عام 2013 بالمقارنة مع نمو نسبته 2.8% خلال نفس الفترة من عام 2012.
- تراجع عدد المغادرين بنسبة 13.4% خلال الشهور العشرة الأولى من عام 2013 بالمقارنة مع تراجع نسبته 6.5% خلال نفس الفترة من عام 2012.



## معدلات نمو المؤشرات القطاعية الجزئية

نسب مئوية<sup>٥</sup>

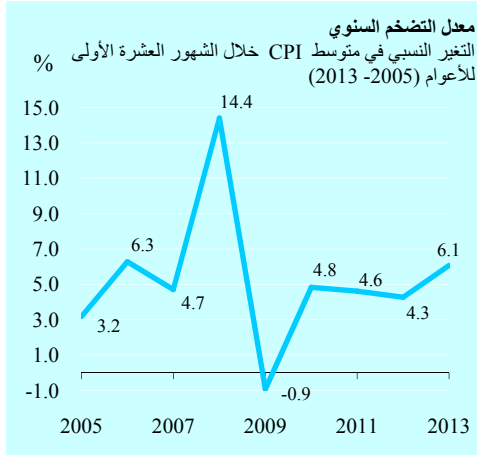
الفترة المتاحة		المؤشر	2012
2013	2012		
1.3	0.6	الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي	0.2
3.2	1.3	الرقم القياسي لكميات إنتاج الصناعات التحويلية	1.4
7.3	1.1	المنتجات الغذائية والمشروبات	3.3
-12.2	9.2	المنتجات النפטية المكررة	9.8
-14.1	3.6	الحديد والصلب	-2.5
-19.5	-22.7	الإسمنت والجير والجبس	-22.6
9.5	-1.2	المنتجات الكيماوية	-3.7
-11.3	-14.1	الرقم القياسي لكميات إنتاج الصناعات الاستخراجية	-16.9
-13.4	-18.1	الفوسفات	-15.3
-8.0	-9.7	البوتاس	-19.0
-6.8	10.7	الرقم القياسي لإنتاج الكهربياء	6.5
7.0	2.8	المساحات المرخصة للبناء	8.5
-16.2	2.2	كميات البضائع المصدرة والواردة من خلال ميناء العقبة	0.9
-2.5	8.6	عدد المسافرين على متن الملكية الأردنية	5.8
-8.4	-2.9	الكميات المشحونة على متن الملكية الأردنية	-1.7
-13.4	-6.5	عدد المغادرين	-7.7

٥ : احتسبت استناداً إلى البيانات المستقاة من المصادر التالية:

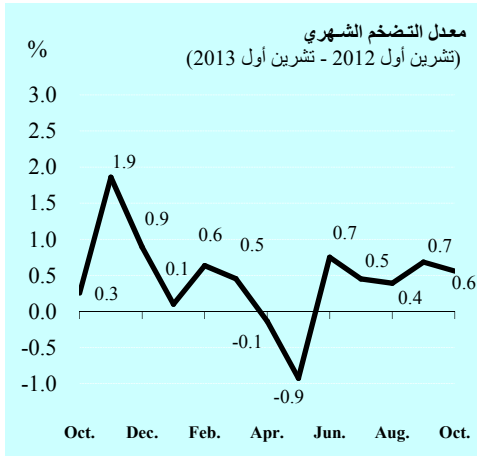
- البنك المركزي الأردني/ النشرة الإحصائية الشهرية.

- الملكية الأردنية.

## □ الأسعار



ارتفع معدل التضخم، مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي لاسعار المستهلك (CPI)، خلال الشهور العشرة الأولى من عام 2013 بنسبة 6.1% بالمقارنة مع 4.3% خلال نفس الفترة من عام 2012. وقد تأثر المستوى العام لاسعار خلال الشهور العشرة



الأولى من العام الحالي بالارتفاع الحاد في اسعار بندي "الوقود والانارة" و"النقل"، اللذين تأثرا بشكل مباشر بقرار الحكومة القاضي بتحرير اسعار المشتقات النفطية (شهر تشرين ثاني من عام 2012)، اذ ساهما برفع معدل التضخم بمقدار 3.0 نقطة مئوية مقابل 0.8 نقطة مئوية خلال نفس الفترة من العام الماضي.

كما ارتفع المستوى العام لاسعار خلال شهر تشرين أول بالمقارنة مع الشهر السابق (أيلول 2013) بنسبة 0.6%، وذلك محصلة لارتفاع اسعار عدد من البنود المكونة لسلة CPI، ابرزها، الخضروات، والفواكه، والنقل إلى جانب مجموعة "الملابس والأحذية".

وفيما يلي عرضٌ موجزٌ لأبرز تطورات أسعار المجموعات المكونة لسلة CPI خلال الشهور العشرة الأولى من عام 2013 بالمقارنة مع نفس الفترة من عام 2012:

- مجموعة المواد الغذائية، تشكل هذه المجموعة الوزن الأكبر في سلة CPI (36.7٪). وقد شهدت أسعار هذه المجموعة ارتفاعاً بنسبة 3.7٪ بالمقارنة مع ارتفاع نسبته 4.8٪ خلال نفس الفترة من عام 2012. وبذلك، أسهمت هذه المجموعة بمقدار 1.3 نقطة مئوية في معدل التضخم المسجل خلال الشهور العشرة الأولى من عام 2013. ويعزى ارتفاع أسعار مجموعة المواد الغذائية إلى زيادة أسعار معظم البنود المكونة لها وخصوصاً بند الفواكه (17.1٪)، والخضروات (11.7٪)، و"اللحوم والدواجن" (5.1٪) و"الألبان ومنتجاتها والبيض" (4.5٪) من جهة، وتراجع أسعار "التبغ والسجائر" (8.7٪)، و"الزيوت والدهون" (1.5٪)، و"الحبوب ومنتجاتها" (1.2٪)، من جهة أخرى.
- مجموعة الملابس والأحذية (5.0٪ من سلة CPI). ارتفعت أسعار هذه المجموعة بنسبة 5.4٪ بالمقارنة مع ارتفاع نسبته 5.0٪ خلال نفس الفترة من عام 2012، مساهمة بذلك بنحو 0.3 نقطة مئوية في معدل التضخم المسجل خلال الشهور العشرة الأولى من عام 2013. وتعزى الزيادة في أسعار هذه المجموعة إلى ارتفاع أسعار كل من الأحذية والملابس بنسبة 9.1٪ و 4.4٪ على التوالي.
- مجموعة المساكن (26.8٪ من سلة CPI). ارتفعت أسعار هذه المجموعة بنسبة 9.3٪ بالمقارنة مع ارتفاع نسبته 2.5٪ خلال نفس الفترة من عام 2012، لتسهم بذلك بمقدار 2.4 نقطة مئوية في معدل التضخم المسجل خلال الشهور العشرة الأولى من عام 2013. وقد تأثرت أسعار هذه المجموعة بالارتفاع الحاد في أسعار بند "الوقود والإنارة" بنسبة 24.3٪، مقابل ارتفاع طفيف نسبته 0.3٪ خلال نفس الفترة من عام 2012، متأثراً بقرار تحرير أسعار المشتقات النفطية. كما شهدت البنود الأخرى ارتفاعاً في أسعارها وبنسب متفاوتة تراوحت بين 2.4٪ لبند "التجهيزات المنزلية" و 5.6٪ لبند "الأواني والأدوات المنزلية".

■ مجموعة "السلع والخدمات الأخرى" (31.6٪ من سلة CPI). ارتفعت أسعار هذه المجموعة بنسبة 6.6٪ بالمقارنة مع ارتفاع نسبته 4.9٪ خلال نفس الفترة من عام 2012، لتساهم بذلك بمقدار 2.1 نقطة مئوية في معدل التضخم المسجل خلال الشهور العشرة الأولى من عام 2013. وقد تأثرت الزيادة في أسعار هذه المجموعة بالارتفاع الملموس في أسعار بند النقل وبنسبة 13.3٪ نتيجة رفع أجور النقل العام في أعقاب تحرير أسعار المشتقات النفطية، وذلك مقابل ارتفاع نسبته 7.1٪ خلال نفس الفترة من العام الماضي. كما شهدت معظم البنود الأخرى ارتفاعاً في أسعارها، أبرزها بند التعليم (4.8٪)، و"الثقافة والترفيه" (3.4٪)، و"العناية الشخصية" (3.2٪).

## التشغيل

- ارتفع معدل البطالة (نسبة المتعطلين إلى قوة العمل) خلال الربع الثالث من عام 2013 إلى نحو 14.0٪ (11.3٪ للذكور و 26.8٪ للإناث) وذلك مقابل 13.1٪ (10.7٪ للذكور و 24.0٪ للإناث) خلال نفس الربع من عام 2012، بينما بلغ معدل البطالة بين حملة الشهادات الجامعية (بكالوريوس فأعلى) ما نسبته 20.6٪.
- بلغ معدل المشاركة الاقتصادية المنقح (قوة العمل منسوبة إلى عدد السكان 15 سنة فأكثر) ما نسبته 36.8٪ (59.7٪ للذكور و 13.1٪ للإناث) خلال الربع الثالث من عام 2013، بالمقارنة مع 38.0٪ (61.2٪ للذكور و 14.1٪ للإناث) خلال نفس الربع من عام 2012.
- بلغت نسبة المشتغلين إلى مجموع السكان 15 سنة فأكثر ما نسبته 31.6٪ خلال الربع الثالث من عام 2013. وقد شكّل المشتغلون في قطاع "الإدارة العامة والدفاع والضمان الاجتماعي" ما نسبته 26.3٪ من مجموع المشتغلين، تلاه قطاع "تجارة الجملة والتجزئة" (16.2٪)، في حين توزعت النسبة المتبقية على بقية القطاعات.

## ثالثاً: المالية العامة

## الخلاصة

- سجلت الموازنة العامة للحكومة المركزية عجزاً مالياً، بعد المنح الخارجية، مقداره 741.7 مليون دينار خلال التسعة شهور الأولى من عام 2013 مقارنة بعجز مالي بلغ 1,055.2 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2012. وفي حال استثناء المنح الخارجية (1,537.1 مليون دينار)، يصل عجز الموازنة العامة إلى 1,278.8 مليون دينار مقارنة بعجز مقداره 1,081.0 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2012.
- ارتفع صافي الدين العام الداخلي في نهاية أيلول 2013 عن مستواه في نهاية عام 2012 بمقدار 722.0 مليون دينار ليبلغ 12,370.0 مليون دينار (51.6% من GDP).
- ارتفع الرصيد القائم للدين العام الخارجي (موازنة ومكفول) في نهاية أيلول 2013 عن مستواه في نهاية عام 2012 بمقدار 1,120.3 مليون دينار ليبلغ 6,052.7 مليون دينار (25.2% من GDP).
- وعليه، بلغ صافي رصيد الدين العام بشقيه الداخلي والخارجي ما مقداره 18,422.7 مليون دينار (76.8% من GDP) في نهاية أيلول 2013 مقابل 16,580.4 مليون دينار (75.5% من GDP) في نهاية عام 2012.

### أداء الموازنة العامة خلال التسعة شهور الأولى من عام 2013 بالمقارنة مع نفس الفترة من عام 2012: -

#### الإيرادات العامة

- ارتفعت الإيرادات العامة خلال شهر أيلول من عام 2013 مقارنة مع نفس الشهر من العام الماضي بمقدار 95.8 مليون دينار أو ما نسبته 30.5% لتصل إلى 410.4 مليون دينار. كما ارتفعت الإيرادات العامة خلال التسعة شهور الأولى من عام 2013 مقارنة مع نفس الفترة من عام 2012 بمقدار 815.4 مليون دينار أو ما نسبته 23.4% لتصل إلى 4,298.6 مليون دينار. وقد جاء هذا الارتفاع محصلة لارتفاع المساعدات الخارجية بمقدار 511.3 مليون دينار وارتفاع الإيرادات المحلية بمقدار 304.1 مليون دينار.

## أبرز تطورات بنود الموازنة العامة خلال التسعة شهور الأولى من عام 2013:

(بالمليون دينار والنسب المئوية)

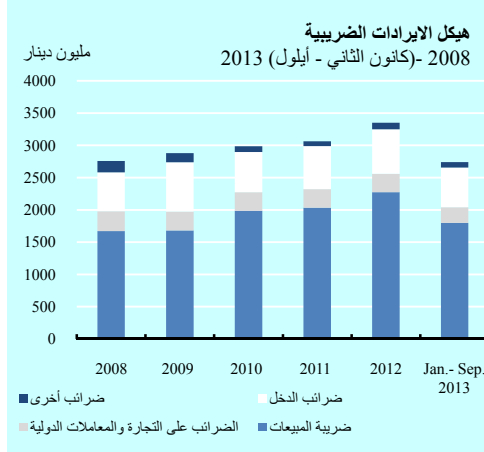
معدل النمو (%)	كانون ثاني - أيلول		معدل النمو (%)	أيلول		
	2013	2012		2013	2012	
23.4	4,298.6	3,483.2	30.5	410.4	314.6	إجمالي الإيرادات والمنح الخارجية
8.8	3,761.5	3,457.4	26.7	397.9	314.1	الإيرادات المحلية، منها:
13.2	2,740.7	2,421.6	37.5	303.8	220.9	الإيرادات الضريبية، منها:
18.0	1,796.8	1,523.1	43.6	236.8	164.9	ضريبة المبيعات
-1.4	1,004.1	1,018.7	0.5	92.3	91.8	الإيرادات الأخرى
-	537.1	25.8	-	12.5	0.5	المنح الخارجية
11.1	5,040.3	4,538.4	32.3	659.7	498.6	إجمالي الإنفاق، منها:
30.7	533.6	408.3	48.8	70.7	47.5	النفقات الرأسمالية
-	-741.7	-1,055.2	-	-249.3	-184.0	العجز/ الوفر المالي بعد المساعدات

المصدر: وزارة المالية/ نشرة مالية الحكومة العامة.

## ◆ الإيرادات المحلية

ارتفعت الإيرادات المحلية خلال التسعة شهور الأولى من عام 2013 بمقدار 304.1 مليون دينار أو ما نسبته 8.8% مقارنة مع نفس الفترة من عام 2012 لتصل إلى 3,761.5 مليون دينار. وقد جاء ذلك محصلة لارتفاع الإيرادات الضريبية بمقدار 319.1 مليون دينار، وانخفاض كل من الإيرادات الأخرى والاقطاعات التقاعدية بمقدار 14.6 مليون دينار و 0.4 مليون دينار، على التوالي.

## • الإيرادات الضريبية



ارتفعت الإيرادات الضريبية خلال التسعة شهور الأولى من عام 2013 بمقدار 319.1 مليون دينار أو ما نسبته 13.2% مقارنة مع نفس الفترة من عام 2012 لتصل إلى 2,740.7 مليون دينار، مشكّلة بذلك ما نسبته 72.9% من إجمالي الإيرادات المحلية. وقد جاء هذا الارتفاع، بشكل رئيس، مدفوعاً

بارتفاع إيرادات الضريبة العامة على مبيعات السلع والخدمات. وفيما يلي أبرز تطورات بنود الإيرادات الضريبية :

- ارتفعت إيرادات الضريبة العامة على مبيعات السلع والخدمات بمقدار 273.7 مليون دينار لتبلغ 1,796.8 مليون دينار، مشكّلةً بذلك 65.6% من إجمالي الإيرادات الضريبية. وقد جاء ذلك نتيجة لارتفاع جميع بنودها حيث ارتفعت ضريبة المبيعات على القطاع التجاري بمقدار 102.2 مليون دينار، كما ارتفعت ضريبة المبيعات على السلع المحلية بمقدار 79.9 مليون دينار، وضريبة المبيعات على السلع المستوردة بمقدار 72.7 مليون دينار، وضريبة المبيعات على الخدمات بمقدار 18.9 مليون دينار، مما يشير إلى تحسن في معدل الإنفاق الاستهلاكي الخاص.
- شهدت الضرائب على الدخل والأرباح ارتفاعاً طفيفاً مقداره 0.2 مليون دينار أو ما نسبته 0.03% لتصل إلى 615.0 مليون دينار، مشكّلةً بذلك 22.4% من إجمالي الإيرادات الضريبية. وقد جاء ذلك محصلة لارتفاع ضرائب الدخل من الشركات

والمشاريع بمقدار 1.9 مليون دينار، وانخفاض ضرائب الدخل من الأفراد بمقدار 1.7 مليون دينار. وقد شكلت ضرائب الدخل من الشركات ما نسبته 83.2٪ من إجمالي الضرائب على الدخل والأرباح لتبلغ 511.4 مليون دينار (منها 221.5 مليون دينار من دخل البنوك والشركات المالية).

- ارتفعت الضرائب على التجارة والمعاملات الدولية متضمنة الرسوم والغرامات الجمركية بمقدار 31.4 مليون دينار أو ما نسبته 14.8٪ لتبلغ 243.3 مليون دينار، مشكلاً بذلك 8.9٪ من إجمالي الإيرادات الضريبية.
- ارتفعت ضريبة بيع العقار (الضرائب على المعاملات المالية) بمقدار 13.8 مليون دينار أو ما نسبته 19.2٪ لتصل إلى 85.6 مليون دينار، مشكلاً بذلك 3.1٪ من إجمالي الإيرادات الضريبية.

#### ● الإيرادات الأخرى (الإيرادات غير الضريبية)

انخفضت "الإيرادات الأخرى" خلال التسعة شهور الأولى من عام 2013 بمقدار 14.6 مليون دينار أو ما نسبته 1.4٪ لتصل إلى 1,004.1 مليون دينار. وقد جاء هذا الانخفاض، بشكل رئيس، نتيجة لانخفاض حصيلته إيرادات دخل الملكية بمقدار 55.9 مليون دينار لتبلغ 238.8 مليون دينار (منها 215.9 مليون دينار فوائض مالية للوحدات الحكومية المستقلة). وكذلك انخفضت حصيلته الإيرادات المختلفة بمقدار 58.3 مليون دينار لتبلغ 161.1 مليون دينار، في حين ارتفعت حصيلته إيرادات بيع السلع والخدمات بمقدار 99.6 مليون دينار لتبلغ 604.2 مليون دينار.

#### ● الاقتطاعات التقاعدية

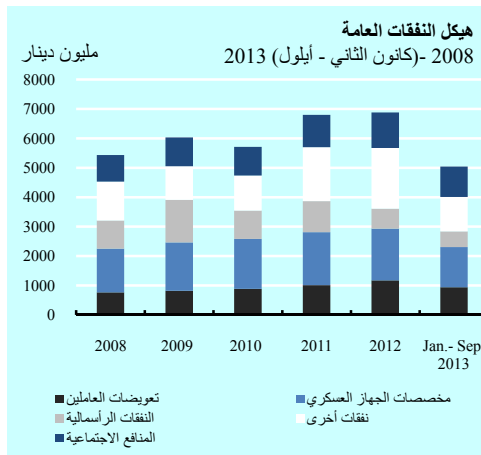
انخفضت الاقتطاعات التقاعدية خلال التسعة شهور الأولى من عام 2013 بمقدار 0.4 مليون دينار لتبلغ 16.7 مليون دينار.



## ◆ المنح الخارجية

ارتفعت المنح الخارجية خلال التسعة شهور الأولى من عام 2013 بمقدار 511.3 مليون دينار، لتبلغ 537.1 مليون دينار، هذا وقد تضمنت قيمة المنح المشار إليها منح إضافية من المملكة العربية السعودية والولايات المتحدة الأمريكية بمقدار 354 مليون دينار (أي ما يعادل 500 مليون دولار)، بالإضافة إلى المنح المقدمة من مجلس التعاون الخليجي.

## ■ إجمالي الإنفاق



شهدت النفقات العامة خلال شهر أيلول من عام 2013 ارتفاعاً مقداره 161.1 مليون دينار أو ما نسبته 32.3% مقارنة مع نفس الشهر من العام الماضي لتبلغ 659.7 مليون دينار. كما شهدت النفقات العامة خلال التسعة شهور الأولى من عام 2013 ارتفاعاً مقداره 501.9 مليون دينار أو ما نسبته 11.1% لتبلغ 5,040.3 مليون دينار. وقد جاء هذا الإرتفاع نتيجة لارتفاع كل من النفقات الجارية بنسبة 9.1% والنفقات الرأسمالية بنسبة 30.7%.

## ◆ النفقات الجارية

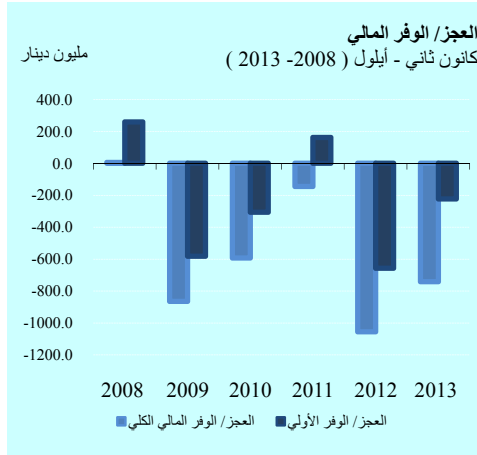
ارتفعت النفقات الجارية خلال التسعة شهور الأولى من عام 2013 بمقدار 376.6 مليون دينار أو ما نسبته 9.1% لتصل إلى 4,506.7 مليون دينار. وقد جاء ذلك نتيجة لارتفاع أبرز بنودها، حيث ارتفعت مخصصات الجهاز العسكري بمقدار 144.4 مليون دينار لتبلغ 1,364.0 مليون دينار مشكلة ما نسبته 30.3% من إجمالي النفقات الجارية، كما ارتفع بند المنافع الاجتماعية بمقدار 253.7 مليون دينار ليصل إلى 1,034.3 مليون دينار مشكلاً ما نسبته 23.0% من إجمالي النفقات الجارية وذلك بسبب تضمين شبكة الأمان الاجتماعي لمخصصات الدعم النقدي المباشر. كما ارتفعت

تعويضات العاملين في الجهاز المدني (الرواتب والأجور ومساهمات الضمان الاجتماعي) بمقدار 72.8 مليون دينار لتبلغ 943.0 مليون دينار مشكلة ما نسبته 20.9٪ من إجمالي النفقات الجارية، وكذلك ارتفع بند فوائد الدين بشقيه الداخلي والخارجي بمقدار 121.3 مليون دينار ليصل إلى 518.6 مليون دينار مشكلاً ما نسبته 11.5٪ من إجمالي النفقات الجارية، وارتفع بند استخدام السلع والخدمات بمقدار 21.1 مليون دينار ليبلغ 189.1 مليون دينار ليشكل ما نسبته 4.2٪ من إجمالي النفقات الجارية. في حين انخفض بند دعم السلع بمقدار 261.5 مليون دينار ليبلغ 185.2 مليون دينار مشكلاً ما نسبته 4.1٪ من إجمالي النفقات الجارية، ويذكر أن هذا البند يتضمن دعم المواد الغذائية فقط وذلك اعتباراً من عام 2013.

#### ◆ النفقات الرأسمالية

شهدت النفقات الرأسمالية خلال التسعة شهور الأولى من عام 2013 ارتفاعاً بمقدار 125.3 مليون دينار، أو ما نسبته 30.7٪، مقارنة مع نفس الفترة من عام 2012 لتصل إلى 533.6 مليون دينار.

#### ■ الوفرة العجز المالي

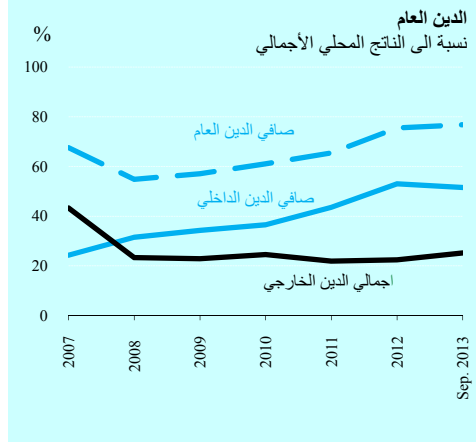
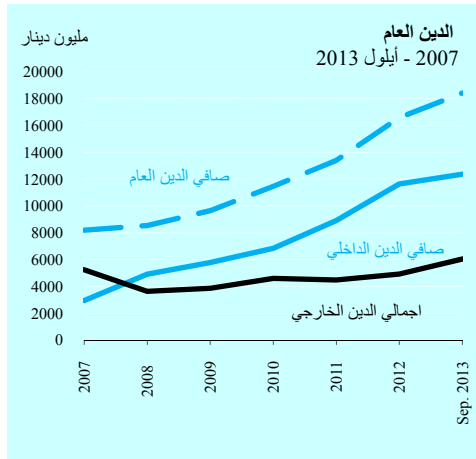


◆ سجّلت الموازنة العامة خلال التسعة شهور الأولى من عام 2013 عجزاً مالياً، بعد المنح، بلغ 741.7 مليون دينار مقارنة بعجز مالي مقداره 1,055.2 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2012.

◆ سجّلت الموازنة العامة خلال التسعة شهور الأولى من عام 2013 عجزاً أولياً، وذلك بعد

استبعاد مدفوعات الفوائد على الدين العام من إجمالي النفقات العامة، بلغ 223.1 مليون دينار مقابل عجز أولي مقداره 658.0 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2012.

## الدين العام



ارتفع صافي الدين العام الداخلي للحكومة المركزية (إجمالي رصيد الدين العام الداخلي مطروحاً منه ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي) في نهاية أيلول 2013 بمقدار 722.0 مليون دينار عن مستواه في نهاية عام 2012 ليلبلغ 12,370.0 مليون دينار (51.6% من GDP). وقد جاء هذا الارتفاع محصلة لارتفاع إجمالي الدين العام الداخلي بمقدار 771.0 مليون دينار، ليلبلغ 13,449.0 مليون دينار، وارتفاع قيمة ودائع الحكومة والمؤسسات المستقلة لدى الجهاز المصرفي عن رصيدها في نهاية عام 2012 بمقدار 50.0 مليون دينار لتبلغ 1,079.0 مليون دينار. وقد

جاء ارتفاع رصيد الدين العام الداخلي ضمن الموازنة، بشكل أساس، محصلة لنمو رصيد سندات وأذونات الخزينة ضمن الموازنة بمقدار 1,188.0 مليون دينار ليصل إلى 10,830.0 مليون دينار في نهاية أيلول 2013 من ناحية، وانخفاض رصيد القروض والسلف المقدمة من البنك المركزي للحكومة المركزية ضمن الموازنة بمقدار 80.0 مليون دينار لتصل إلى 672.0 مليون دينار، من ناحية أخرى. أما رصيد سندات المؤسسات المستقلة فقد انخفض

بمقدار 289.0 مليون دينار ليصل إلى 888.0 مليون دينار في نهاية أيلول 2013 ، كما انخفض رصيد القروض والسلف المقدمة لتلك المؤسسات بمقدار 41.0 مليون دينار ليصل إلى 1,038.0 مليون دينار.

■ ارتفع الرصيد القائم للدين العام الخارجي (موازنة ومكفول) في نهاية أيلول 2013 عن مستواه في نهاية عام 2012 بمقدار 1,120.3 مليون دينار ليبلغ 6,052.7 مليون دينار (25.2% من GDP). ويعزى هذا الارتفاع إلى قيام الحكومة بإصدار سندات دولارية في السوق المحلي خلال شهري شباط وآب من هذا العام، وبقيمة إجمالية بلغت 815 مليون دينار (أي ما يعادل 1,150.0 مليون دولار) حيث بلغ الإصدار الأول ما قيمته 354 مليون دينار (500 مليون دولار)، في حين بلغ الإصدار الثاني ما قيمته 461 مليون دينار (650 مليون دولار)، بالإضافة إلى استلام الدفعة الثانية من قرض صندوق النقد الدولي ضمن إطار اتفاقية الاستعداد الائتماني بقيمة 274 مليون دينار (أي ما يعادل 387 مليون دولار أمريكي)، في شهر نيسان من هذا العام. ويذكر بأن رصيد الدين العام الخارجي بالدولار الأمريكي قد شكّل ما نسبته 48.4% من إجمالي الدين الخارجي، في حين وصلت نسبة الدين باليورو 7.9%، أما نسبة الدين بعملة الين الياباني فبلغت 12.3%، في حين شكّل الدين المقيّم بالدينار الكويتي 14.6%.

■ ارتفع صافي الدين العام (الداخلي والخارجي) في نهاية أيلول 2013 بمقدار 1,842.3 مليون دينار عن مستواه في نهاية عام 2012 ليصل إلى 18,422.7 مليون دينار (76.8% من GDP) مقابل 16,580.4 مليون دينار (75.5% من GDP) في نهاية عام 2012. وترتيباً على ذلك، أظهرت نسبة صافي الدين العام إلى الناتج ارتفاعاً بلغ مقداره 1.3 نقطة مئوية بالمقارنة مع مستواها في نهاية عام 2012.

■ بلغت خدمة الدين العام الخارجي (موازنة ومكفول) خلال التسعة شهور الأولى من عام 2013 ما مقداره 352.1 مليون دينار (منها 86.8 مليون دينار فوائد) مقابل 371.0 مليون دينار (منها 79.1 مليون دينار فوائد) خلال نفس الفترة من عام 2012.

## الإجراءات المالية والسعرية

■ تخفيض أسعار العديد من المشتقات النفطية، مع تثبيت سعر البنزين الخالي من الرصاص وكذلك الاستمرار بتثبيت سعر اسطوانة الغاز المنزلي وفقاً للجدول التالي:

تطورات أسعار المشتقات النفطية				
المادة	السعر/ الوحدة	2013		التغير %
		كانون أول	تشرين ثاني	
البنزين الخالي من الرصاص 90	فلس/لتر	810	810	0.0
البنزين الخالي من الرصاص 95	فلس/لتر	980	980	0.0
السولار	فلس/لتر	670	675	-0.7
السولار/ للكهرباء	فلس/لتر	670	675	-0.7
الكاز	فلس/لتر	670	675	-0.7
اسطوانة الغاز المنزلي (سعة 12.5 كغم)	دينار/اسطوانة	10	10	0.0
زيت الوقود للصناعة	دينار/طن	473	480.9	-1.6
زيت الوقود/ للكهرباء	دينار/طن	473	480.9	-1.6
زيت الوقود للبواخر	دينار/طن	473	480.9	-1.6
زيت وقود الطائرات للشركات المحلية	فلس/لتر	611	615	-0.7
زيت وقود الطائرات للشركات الأجنبية	فلس/لتر	616	620	-0.6
زيت وقود الطائرات للرحلات العارضة	فلس/لتر	631	635	-0.6
الإسفلت	دينار/طن	506.7	515.1	-1.6

المصدر: شركة مصفاة البترول الأردنية بتاريخ 2013/12/1

■ إتمام عملية إصدار سندات بالدولار الأميركي في الأسواق العالمية باسم المملكة الأردنية الهاشمية بقيمة إجمالية بلغت 1.25 مليار دولار أميركي ولدة سبع سنوات تستحق دفعة واحدة في نهاية عمر السندات، وبسعر فائدة سنوي ثابت يبلغ 2.503٪ تدفع بشكل نصف سنوي لغاية تاريخ الاستحقاق، ويعد هذا الإصدار الأول من نوعه للمملكة في الأسواق العالمية بكفالة الحكومة الأمريكية (تشرين أول 2013).

### □ المنح والقروض والاتفاقيات الأخرى

- التوقيع على اتفاقيتي قرض تعويضي رابع، وقرض ممتد ثانٍ مع صندوق النقد العربي بقيمة 120 مليون دولار، وذلك في إطار التعاون المشترك بين الأردن والصندوق ضمن جهود الإصلاح الاقتصادي والمالي الذي تقوم به المملكة (أيلول 2013).

## رابعاً: القطاع الخارجي

## الخلاصة

- انخفضت الصادرات الكلية (الصادرات الوطنية مضافاً إليها المعاد تصديره) خلال شهر أيلول من عام 2013 بنسبة 7.1% مقارنة مع الشهر المماثل من عام 2012 لتبلغ 472.0 مليون دينار. أما خلال الثلاثة أرباع الأولى من عام 2013 فقد انخفضت الصادرات الكلية بنسبة 1.0% لتبلغ 4,182.8 مليون دينار مقارنة مع نفس الفترة من عام 2012.
- ارتفعت المستوردات خلال شهر أيلول من عام 2013 بنسبة 12.1% مقارنة مع الشهر المماثل من عام 2012 لتبلغ 1,408.1 مليون دينار. أما خلال الثلاثة أرباع الأولى من عام 2013، فقد ارتفعت المستوردات بنسبة 6.2% لتبلغ 11,692.6 مليون دينار مقارنة مع نفس الفترة من عام 2012.
- وتبعاً لما تقدم، شهد العجز في الميزان التجاري (الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات) خلال شهر أيلول من عام 2013 ارتفاعاً نسبته 25.1% مقارنة مع الشهر المماثل من عام 2012 ليبلغ 936.1 مليون دينار. أما خلال الثلاثة أرباع الأولى من عام 2013، فقد ارتفع عجز الميزان التجاري بنسبة 10.7% ليبلغ 7,509.8 مليون دينار مقارنة بنفس الفترة من عام 2012.
- انخفضت مقبوضات السفر خلال العشرة شهور الأولى من عام 2013 بنسبة 4.4% نتيجة تراجع السياحة العلاجية، كما تراجعت مدفوعات السفر بنسبة 3.9%.
- ارتفع إجمالي تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج خلال العشرة شهور الأولى من عام 2013 بنسبة 3.2% ليبلغ 2,177.2 مليون دينار.
- سجّل الحساب الجاري لميزان المدفوعات عجزاً مقداره 884.6 مليون دينار (8.0% من GDP) خلال النصف الأول من عام 2013 مقارنة مع عجز مقداره 2,586.8 مليون دينار (25.6% من GDP) خلال النصف المقابل من عام 2012.

- سجّل الاستثمار المباشر صافي تدفق للداخل مقداره 710.2 مليون دينار خلال النصف الأول من عام 2013 مقارنة بحوالي 544.2 مليون دينار خلال النصف المقابل من عام 2012.
- سجّل صافي وضع الاستثمار الدولي في نهاية حزيران من عام 2013 ارتفاعاً في صافي التزامات المملكة نحو الخارج بمقدار 504.5 مليون دينار مقارنة مع نهاية كانون أول من عام 2012 ليصل إلى 19,366.5 مليون دينار.

### التجارة الخارجية

- في ضوء انخفاض الصادرات الوطنية بمقدار 6.9 مليون دينار وارتفاع المستوردات بمقدار 683.0 مليون دينار خلال الثلاثة أرباع الأولى من عام 2013، سجّل حجم التجارة الخارجية (الصادرات الوطنية مضافاً إليها المستوردات) ارتفاعاً مقداره 676.1 مليون دينار ليبليغ 15,266.6 مليون دينار مقارنة بالفترة المماثلة من عام 2012.

أبرز الشركاء التجاريين للأردن				أبرز مؤشرات التجارة الخارجية			
بالمليون دينار				بالمليون دينار			
كانون ثاني - أيلول				كانون ثاني - أيلول			
معدل النمو (%)	2013	2012		معدل النمو (%)	2013	2012	2012/2011
الصادرات الوطنية				معدل النمو (%)			
30.1	648.7	498.7	العراق	معدل النمو (%)	2013	2012	القيمة
6.7	636.2	596.1	الولايات المتحدة الأمريكية	2013/2012	القيمة	2012/2011	القيمة
28.0	489.9	382.7	السعودية	4.6	15,266.6	8.4	14,590.5
-31.1	271.4	394.0	الهند	-1.0	4,182.8	-1.1	4,225.0
4.0	138.6	133.3	الإمارات	-0.2	3,574.0	-0.7	3,580.9
2.4	137.6	134.4	اندونيسيا	-5.5	608.8	-3.4	644.1
-40.7	71.6	120.7	لبنان	6.2	11,692.6	11.7	11,009.6
المستوردات				10.7	-7,509.8	21.5	-6,784.6
-16.6	2,168.0	2,598.8	السعودية	المصدر: دائرة الاحصاءات العامة.			
18.5	1,217.0	1,027.1	الصين				
-2.3	779.5	798.0	الولايات المتحدة الأمريكية				
10.9	559.1	504.0	إيطاليا				
2.3	435.1	425.5	ألمانيا				
6.9	425.7	398.3	تركيا				
31.6	417.1	316.9	الهند				
27.3	374.9	294.4	الإمارات				



## ■ الصادرات السلعية

سجلت الصادرات الكلية للمملكة خلال الثلاثة أرباع الأولى من عام 2013 انخفاضاً نسبته 1.0% لتصل إلى 4,182.8 مليون دينار، مقارنة مع انخفاض نسبته 1.1% خلال نفس الفترة من عام 2012. وجاء هذا الانخفاض نتيجة انخفاض الصادرات الوطنية بمقدار 6.9 مليون دينار أو ما نسبته 0.2% لتصل إلى 3,574.0 مليون دينار وانخفاض السلع المعاد تصديرها بمقدار 35.3 مليون دينار أو ما نسبته 5.5% لتصل إلى 608.8 مليون دينار.

أبرز الصادرات الوطنية السلعية خلال الثلاثة أرباع الأولى للأعوام 2012 و2013، بالمليون دينار

معدل النمو (%)	2013	2012	
-0.2	3,574.0	3,580.9	إجمالي الصادرات الوطنية
8.7	609.0	560.4	الملايس
7.3	565.1	526.5	الولايات المتحدة الأمريكية
-14.8	340.7	399.8	اليونان
4.2	72.1	69.2	أندونيسيا
-47.8	65.9	126.2	الصين
-18.5	62.3	76.4	الهند
77.0	53.8	30.4	ماليزيا
20.2	311.4	259.1	منتجات نوائية وصيدلية
19.2	70.7	59.3	السعودية
20.9	53.9	44.6	الجزائر
27.2	33.7	26.5	العراق
51.6	28.8	19.0	السودان
-13.5	253.4	292.9	الخضروات
39.7	43.3	31.0	العراق
-13.2	42.8	49.3	الامارات
184.2	39.5	13.9	السعودية
-32.3	208.8	308.2	الفوسفات
-27.8	146.6	203.1	الهند
-32.6	25.4	37.7	أندونيسيا
-62.6	11.9	31.8	بلغاريا
-35.0	131.0	201.5	الأسمدة
-50.8	45.6	92.7	الهند
64.1	27.4	16.7	بلغاريا
-31.9	21.1	31.0	تركيا

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة.

## ◆ وبالنظر إلى تطورات أهم الصادرات

الوطنية خلال الثلاثة أرباع الأولى من

عام 2013 بالمقارنة مع الفترة المماثلة

من عام 2012، يلاحظ ما يلي:

## • ارتفاع الصادرات من المنتجات

الدوائية والصيدلية بمقدار 52.3

مليون دينار، أو ما نسبته 20.2%،

لتصل إلى 311.4 مليون دينار،

مقارنة مع ارتفاع نسبته 1.5%

خلال الفترة المقابلة من عام 2012.

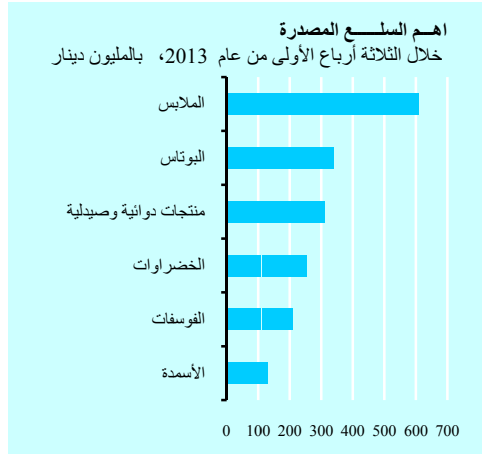
وقد استحوذت أسواق كل من

السعودية والجزائر والعراق

والسودان على ما نسبته 60.1% من

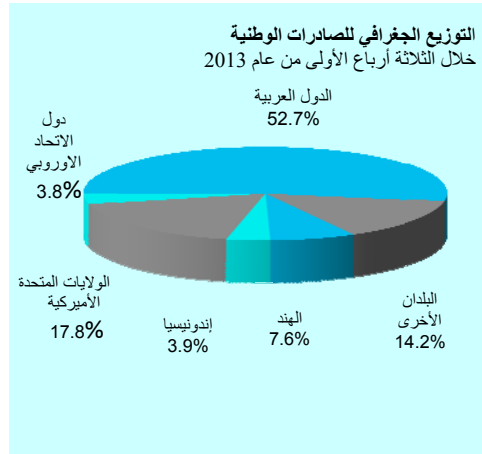
إجمالي صادرات الأردن من هذه

السلع.



- انخفاض صادرات البوتاس بمقدار 59.1 مليون دينار (14.8٪) لتصل إلى 340.7 مليون دينار مقارنة مع انخفاض نسبته 7.7٪ خلال الفترة المقابلة من عام 2012. وقد استحوذت أسواق كل من اندونيسيا والصين والهند وماليزيا على ما نسبته 74.6٪ من إجمالي صادرات المملكة من البوتاس.

- انخفاض الصادرات من الخضراوات بمقدار 39.5 مليون دينار (13.5٪) لتصل إلى 253.4 مليون دينار، مقارنة مع 292.9 مليون دينار خلال الفترة المماثلة من عام 2012. حيث استحوذت أسواق كل من العراق والإمارات والسعودية على ما نسبته 49.6٪ من إجمالي صادرات المملكة من هذه المنتجات.



- انخفاض الصادرات من الفوسفات بمقدار 99.4 مليون دينار (32.3٪) لتصل إلى 208.8 مليون دينار، مقارنة مع انخفاض نسبته 1.1٪ خلال الفترة المماثلة من عام 2012. وقد جاء هذا الانخفاض محصلة لانخفاض الكميات المصدرة بنسبة 23.6٪ وانخفاض أسعار الفوسفات بنسبة 11.3٪.

وتشكل الهند السوق الرئيسية لصادرات الفوسفات حيث استحوذت على نحو 70.2٪ من إجمالي صادرات المملكة من هذه السلعة.

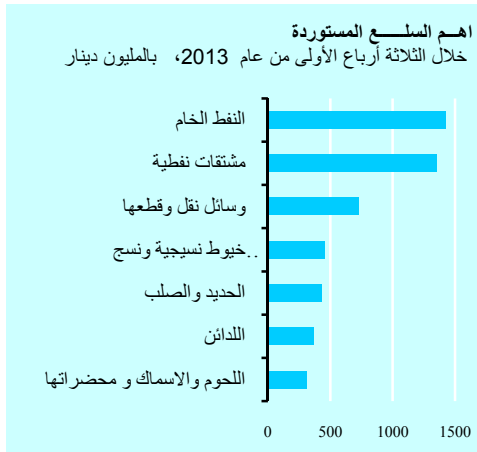
- وعليه، استحوذت الصادرات الوطنية من الملابس والبوتاس و"المنتجات الدوائية والصيدلية" والخضروات والفوسفات والأسمدة خلال الثلاثة أرباع الأولى من عام 2013 على ما نسبته 51.9% من إجمالي الصادرات الوطنية مقابل 56.5% خلال الفترة المماثلة من عام 2012. ومن جهة أخرى، استحوذت أسواق كل من العراق والولايات المتحدة الأميركية والسعودية والهند والإمارات واندونيسيا ولبنان على ما نسبته 67.0% من إجمالي الصادرات الوطنية خلال الثلاثة أرباع الأولى من عام 2013 مقابل 63.1% خلال الفترة المقابلة من عام 2012.

#### ■ المستوردات السلعية

سجلت مستوردات المملكة خلال الثلاثة أرباع الأولى من عام 2013 ارتفاعاً مقداره 683.0 مليون دينار، أو ما نسبته 6.2%، لتبلغ 11,692.6 مليون دينار، مقابل ارتفاع نسبته 11.7% خلال الفترة المقابلة من عام 2012.

- ◆ وبالنظر إلى تطورات أهم المستوردات خلال الثلاثة أرباع الأولى من عام 2013 بالمقارنة مع الفترة المقابلة من عام 2012، يلاحظ ما يلي:

- انخفاض المستوردات من النفط الخام بمقدار 91.2 مليون دينار، أو ما نسبته 6.0%، لتصل إلى 1,426.5 مليون دينار، مقارنة مع ارتفاع نسبته 5.3% خلال الفترة المماثلة من عام 2012. وقد جاء هذا الانخفاض محصلة لانخفاض أسعار النفط بنسبة 5.7%، وانخفاض الكميات المستوردة بنسبة 0.3%.



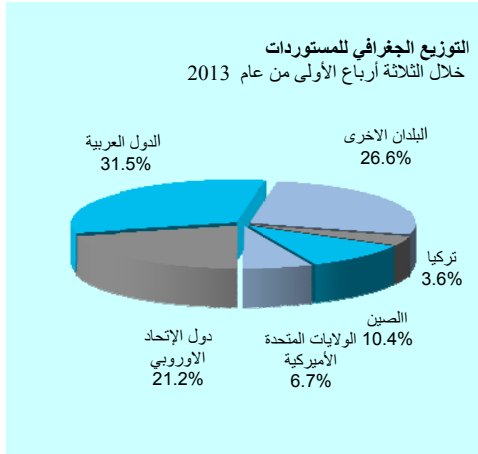
ويذكر بأن معظم احتياجات المملكة من النفط الخام يتم تلبيتها من المملكة العربية السعودية.

أبرز المستوردات السلعية خلال الثلاثة أرباع الأولي للأعوام 2012 و2013، بالمليون دينار

معدل النمو (%)	2013	2012	
6.2	11,692.6	11,009.6	إجمالي المستوردات
-6.0	1,426.5	1,517.7	النفط الخام
-14.1	1,210.7	1,409.7	السعودية
-24.3	1,352.5	1,785.6	مشتقات نفطية
119.8	177.6	80.8	الهند
-30.6	166.8	240.3	الولايات المتحدة الأمريكية
11.2	157.1	141.3	تركيا
12.2	724.1	645.2	وسائل النقل وقطعها
-26.9	157.5	215.4	كوريا الجنوبية
45.3	156.3	107.6	الولايات المتحدة الأمريكية
62.6	122.3	75.2	اليابان
26.4	454.4	359.4	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
15.5	175.4	151.9	الصين
43.8	119.5	83.1	تايوان
182.0	34.4	12.2	الباكستان
0.2	428.2	427.3	الحديد والصلب
-29.4	103.9	147.1	أوكرانيا
55.9	53.0	34.0	الصين
116.8	39.9	18.4	سوريا
15.7	366.9	317.2	اللدائن
15.5	175.6	152.0	السعودية
57.3	29.1	18.5	الصين
50.3	22.1	14.7	الإمارات
7.8	310.8	288.3	اللحوم والأسماك ومحضراتها
54.8	84.7	54.7	البرازيل
-1.8	59.5	60.6	استراليا
-11.8	29.1	33.0	الهند

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة.

- انخفاض مستوردات المملكة من المشتقات النفطية بمقدار 433.1 مليون دينار، أو ما نسبته 24.3٪، لتصل إلى 1,352.5 مليون دينار، مقارنة مع ارتفاع نسبته 64.4٪ خلال الفترة المقابلة من العام السابق. وتعد كل من الهند والولايات المتحدة الأمريكية وتركيا الأسواق الرئيسية لمستوردات الأردن من هذه المنتجات.
- ارتفاع مستوردات المملكة من وسائل النقل وقطعها بمقدار 78.9 مليون دينار، أو ما نسبته 12.2٪، لتصل إلى 724.1 مليون دينار مقابل ارتفاع بلغت نسبته 6.1٪ خلال الفترة المقابلة من عام 2012. حيث شكلت أسواق كل من كوريا الجنوبية والولايات المتحدة الأمريكية واليابان المصدر الرئيسي لمستوردات المملكة من هذه الوسائط مشكلةً ما نسبته 60.2٪.



- ارتفاع مستوردات المملكة من خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها بمقدار 95.0 مليون دينار، أو ما نسبته 26.4%، لتصل إلى 454.4 مليون دينار، مقارنة مع ارتفاع بلغت نسبته 7.5% خلال الفترة المماثلة من عام 2012. وقد استحوذت أسواق كل من الصين وتايوان

والباكستان على ما نسبته 72.5% من مستوردات المملكة من هذه السلع.

- وعليه، استحوذت المستوردات من "النفط الخام" و"المشتقات النفطية" و"وسائط النقل وقطعها" و"خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها" و"الحديد والصلب" و"اللدائن" و"اللحوم والأسماك ومحضراتها" على ما نسبته 43.3% من إجمالي المستوردات خلال الثلاثة أرباع الأولى من عام 2013 مقابل 48.5% خلال الفترة المقابلة من عام 2012. كما استحوذت أسواق كل من السعودية والصين والولايات المتحدة الأمريكية وإيطاليا وألمانيا وتركيا والهند والإمارات خلال الثلاثة أرباع الأولى من عام 2013 على ما نسبته 54.5% من إجمالي المستوردات مقابل 57.8% خلال الفترة المماثلة من عام 2012.

#### المعاد تصديره

شهدت السلع المعاد تصديرها خلال الثلاثة أرباع الأولى من عام 2013 انخفاضاً مقداره 35.3

مليون دينار أو ما نسبته 5.5% مقارنة بالفترة المقابلة من عام 2012 لتبلغ 608.8 مليون دينار.

## ■ الميزان التجاري

شهد عجز الميزان التجاري خلال الثلاثة أرباع الأولى من عام 2013 ارتفاعاً مقداره 725.2 مليون دينار، أي بنسبة 10.7٪ مقارنة بالفترة المقابلة من عام 2012 ليصل إلى 7,509.8 مليون دينار.

## □ إجمالي تحويلات العاملين في الخارج

ارتفع إجمالي تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج خلال العشرة شهور الأولى من عام 2013 بمقدار 66.5 مليون دينار (3.2٪) مقارنة بنفس الفترة من عام 2012 ليبلغ 2,177.2 مليون دينار.

## □ السفر

## ■ مقبوضات

شهدت مقبوضات السفر خلال العشرة شهور الأولى من عام 2013 تراجعاً مقداره 93.3 مليون دينار (4.4٪) مقارنة بالفترة المقابلة من عام 2012 لتصل إلى 2,006.2 مليون دينار، ويعود ذلك بشكل رئيس إلى تراجع أعداد الزوار القادمين لأغراض العلاج.

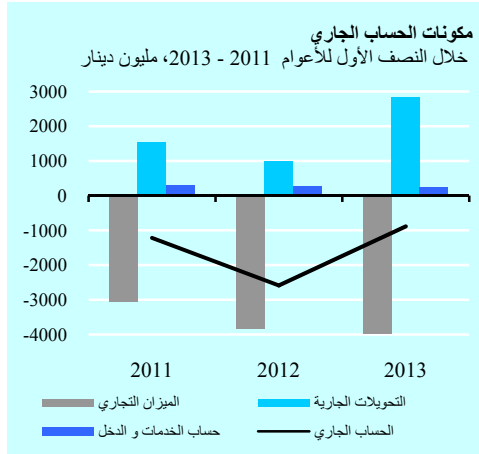
## ■ مدفوعات

شهدت مدفوعات السفر خلال العشرة شهور الأولى من عام 2013 تراجعاً مقداره 27.6 مليون دينار (3.9٪) لتصل إلى 685.8 مليون دينار مقارنة بنفس الفترة من عام 2012.

## □ ميزان المدفوعات

تشير البيانات الأولية المتعلقة بتطورات إحصاءات ميزان المدفوعات خلال النصف الأول

من عام 2013 بالمقارنة مع الفترة المماثلة من عام 2012 إلى ما يلي :-



#### تسجيل الحساب الجاري لعجز

مقداره 884.6 مليون دينار (8.0% من GDP) بالمقارنة مع عجز مقداره 2,586.8 مليون دينار (25.6% من GDP) خلال النصف الأول من عام 2012. وقد جاء ذلك محصلة للآتي:-

#### ارتفاع العجز في الميزان التجاري للمملكة بمقدار

123.3 مليون دينار (3.2%) ليصل إلى 3,974.0 مليون دينار.

انخفاض الوفر المسجل في حساب الخدمات بمقدار 14.5 مليون دينار ليبلغ 293.6 مليون دينار، ويعزى ذلك إلى انخفاض الوفر المسجل في صافي بندي السفر والخدمات الحكومية ليصل إلى 757.6 مليون دينار و 58.1 مليون دينار، وذلك على الرغم من انخفاض العجز المسجل في صافي بندي النقل و أخرى ليصل إلى 437.7 مليون دينار و 84.4 مليون دينار، على التوالي.

تسجيل حساب الدخل لعجز مقداره 46.0 مليون دينار مقارنة مع عجز بلغ 37.1 مليون دينار خلال النصف الأول من عام 2012، وذلك محصلة لتسجيل صافي دخل الاستثمار لعجز مقداره 154.2 مليون دينار وانخفاض الوفر في صافي بند تعويضات العاملين ليصل إلى 108.2 مليون دينار.

ارتفاع صافي وفر التحويلات الجارية بمقدار 1,848.9 مليون دينار ليصل إلى 2,841.8 مليون دينار، وذلك في ضوء ارتفاع صافي التحويلات الجارية للقطاع العام (المساعدات الخارجية) خلال النصف الأول من عام 2013 بمقدار 1,230.1 مليون دينار ليبلغ نحو 1,367.8 مليون دينار، وارتفاع صافي التحويلات للقطاعات الأخرى بمقدار 618.8 مليون دينار ليصل إلى 1474.0 مليون دينار. ويذكر أن مقبوضات حوالات العاملين قد حققت ارتفاعاً نسبته 4.4% خلال النصف الأول من عام 2013 لتصل إلى 1,144.6 مليون دينار.

- أما بخصوص المعاملات الرأسمالية والمالية مع العالم الخارجي خلال النصف الأول من عام 2013، فقد أظهرت صافي تدفق للداخل بمقدار 386.2 مليون دينار بالمقارنة مع صافي تدفق مماثل مقداره 2,401.2 مليون دينار خلال النصف الأول من عام 2012. ومن أبرز التطورات التي أسهمت في ذلك ما يلي:
- ◆ تسجيل صافي الاستثمار المباشر تدفقاً للداخل مقداره 710.2 مليون دينار مقارنة مع تدفق مماثل مقداره 544.2 مليون دينار خلال النصف الأول من عام 2012.
- ◆ تسجيل صافي استثمارات الحافظة تدفقاً للداخل مقداره 159.0 مليون دينار بالمقارنة مع تدفق مماثل مقداره 164.9 مليون دينار خلال النصف الأول من عام 2012.
- ◆ تسجيل بند صافي الاستثمارات الأخرى تدفقاً للداخل مقداره 1,557.7 مليون دينار، مقارنة مع صافي تدفق للخارج مقداره 753.2 مليون دينار خلال النصف الأول من عام 2012.
- ◆ ارتفاع الأصول الاحتياطية للبنك المركزي بمقدار 2,041.0 مليون دينار بالمقارنة مع انخفاض مقداره 2,445.3 مليون دينار خلال النصف الأول من عام 2012.

### □ وضع الاستثمار الدولي

- أظهر وضع الاستثمار الدولي (والذي يمثل صافي رصيد المملكة من الأصول والخصوم الخارجية) في نهاية شهر حزيران من عام 2013 التزاماً نحو الخارج بلغ 19,366.5 مليون دينار مقارنة مع التزام مماثل (للخارج) بلغ 18,862.0 مليون دينار في نهاية عام 2012، ويعود ذلك إلى ما يلي:
- ارتفاع رصيد الأصول الخارجية (رصيد المطالبات والالتزامات والأصول المالية) لكافة القطاعات الاقتصادية المقيمة في المملكة في نهاية شهر حزيران من عام 2013 بالمقارنة مع نهاية عام 2012 بمقدار 2,233.7 مليون دينار ليصل إلى 16,751.6 مليون دينار، ويعزى ذلك بشكل رئيس إلى ارتفاع رصيد الأصول الاحتياطية للبنك المركزي بمقدار 1,876.6 مليون دينار.



- ارتفاع رصيد الخصوم الخارجية (رصيد المطالبات والالتزامات والأصول المالية) على كافة القطاعات الاقتصادية المقيمة في المملكة في نهاية شهر حزيران من عام 2013 بالمقارنة مع نهاية عام 2012 بمقدار 2,738.2 مليون دينار ليصل إلى 36,118.1 مليون دينار، ويعزى ذلك بشكل أساس للآتي:
- ◆ ارتفاع رصيد الاستثمارات الأجنبية المباشرة في المملكة بمقدار 710.5 مليون دينار ليبلغ 18,367.8 مليون دينار.
- ◆ ارتفاع رصيد استثمارات الحافظة في المملكة بمقدار 263.2 مليون دينار ليبلغ 3,048.3 مليون دينار. ويعود ذلك بشكل رئيس لارتفاع القيمة السوقية للملكية غير المقيمين في الشركات المساهمة العامة والمدرجة في سوق عمان المالي بمقدار 207.5 مليون دينار.
- ◆ ارتفاع ودائع غير المقيمين لدى الجهاز المصرفي بمقدار 1,590.1 مليون دينار (ارتفاعها لدى البنك المركزي بمقدار 837.7 مليون دينار وارتفاعها لدى البنوك المرخصة بمقدار 752.4 مليون دينار) لتبلغ 8,084.9 مليون دينار.
- ◆ ارتفاع رصيد الائتمان التجاري الممنوح للمقيمين في المملكة بمقدار 35.2 مليون دينار ليبلغ 810.7 مليون دينار.
- ◆ ارتفاع الرصيد القائم للقروض الخارجية الممنوحة لكافة الجهات المقيمة في المملكة بمقدار 182.8 مليون دينار ليبلغ 5,384.6 مليون دينار (استخدام تسهيلات صندوق النقد الدولي).